

Programa das trabalhadoras dos estabelecimentos escolares

Recebê-los é um prazer!



Serviços de recepção
e de acompanhamento
dos recém-chegados



District scolaire
francophone Sud

Apprendre. Grandir. Devenir.

Programa das trabalhadoras e trabalhadores dos estabelecimentos escolares (tée)



Missão :

Facilitar a inclusão e o sucesso educacional dos alunos recém-chegados às escolas do Distrito escolar francófono da região sul (DSFS), e favorecer a participação dos alunos e das suas famílias na vida escolar e comunitária.

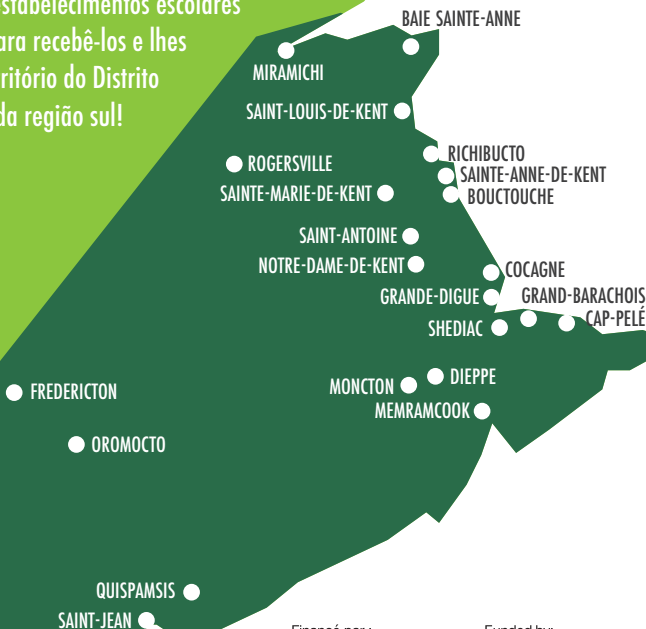


Objetivos visados :

- Que os alunos e os seus pais/tutores conheçam melhor o sistema escolar francófono do NB e a cultura canadense;
- Que eles participem das atividades escolares e conheçam melhor os recursos comunitários;
- Que eles desenvolvam um sentimento de pertencer à sua nova comunidade;
- Que os jovens recém-chegados sejam acompanhados no seu sucesso educacional e no seu projeto de vida e de carreira.
- Que os pais/tutores se integrem a todos os aspectos da sociedade canadense e possuam as habilidades necessárias para contribuir com os projetos escolares e profissionais dos seus filhos.
- Que o pessoal escolar tenha a capacidade e as competências necessárias para contribuir com a inclusão dos recém-chegados no sistema escolar.

ONDE ENCONTRAR OS TÉE ?

A equipe do programa das trabalhadoras e trabalhadores dos estabelecimentos escolares (TÉE) está pronta para recebê-los e lhes servir em todo o território do Distrito escolar francófono da região sul!



Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

PARA NOS CONTATAR

- Você deseja matricular o seu filho em uma escola do nosso distrito?
- Você precisa de informações sobre o sistema escolar?
- Você tem dúvidas ou precisa de um acompanhamento?
- Você quer participar das nossas atividades?

As nossas trabalhadoras e os trabalhadores dos estabelecimentos escolares estão aqui para ajudá-los!

Para contatar um membro da equipe:
(506) 856-3333
Nouveaux.arrivants@nbed.nb.ca



francophonesud.nbed.nb.ca/nouveaux-arrivants/programme-tee



SERVIÇOS OFERECIDOS

A equipe dos TÉE oferece uma vasta gama de serviços aos alunos imigrantes e às suas famílias:



Informações e orientações

- Auxiliar os pais recém-chegados no processo de matrículas;
- Oferecer sessões de informações sobre temas ligados à compreensão do funcionamento do sistema escolar e à vida no Canadá;
- Informar os pais sobre os programas escolares e extracurriculares;
- Fornecer informações e acompanhamento aos jovens e aos seus pais, de um modo contínuo, sobre o estabelecimento e a integração à vida escolar;
- Orientar os pais e as famílias sobre os serviços e recursos oferecidos pelas escolas e pela comunidade;
- Oferecer serviços de acompanhamento e de sensibilização intercultural para os pais e o pessoal das escolas;



Conexões comunitárias

- Oferecer atividades sociais e culturais para os jovens e as suas famílias, para que eles possam descobrir o seu novo meio e criar laços com a coletividade;
- Ajudar os jovens recém-chegados a se comprometerem e a participarem ativamente da sua vida escolar;
- Criar espaços para a troca e a criação de redes de contato para os alunos e os seus pais;
- Favorizar a participação dos jovens e das suas famílias nas atividades escolares, extracurriculares e comunitárias;
- Organizar atividades que favoreçam a criação de um meio escolar acolhedor e inclusivo para os alunos e as famílias recém-chegadas;



Recebê-los
é um prazer



Você é um recém-chegado ao Novo Brunswick e deseja oferecer ao seu filho:

- Uma educação de qualidade
- Um bilinguismo de alto nível
- Uma escola aberta para o mundo e que respeita as diferenças
- Um meio que favoriza a saúde, a segurança e o bem-estar

A equipe das trabalhadoras e dos trabalhadores dos estabelecimentos escolares (TÉE) do Distrito escolar francófono da região sul (DSFS) oferece serviços para lhes receber e facilitar a sua integração à comunidade escolar.

PARA NOS CONTATAR

- Você deseja matricular o seu filho em uma escola do nosso distrito?
- Você precisa de informações sobre o sistema escolar?
- Você tem dúvidas ou precisa de um acompanhamento?
- Você quer participar das nossas atividades?

As nossas trabalhadoras e os trabalhadores dos estabelecimentos escolares estão aqui para ajudá-los!

Para contatar um membro da equipe:
(506) 856-3333
Nouveaux.arrivants@nbed.nb.ca



francophonesud.nbed.nb.ca/nouveaux-arrivants/programme-tee



ONDE ENCONTRAR OS TÉE ?

A equipe do programa das trabalhadoras e trabalhadores dos estabelecimentos escolares (TÉE) está pronta para recebê-los e lhes servir em todo o território do Distrito escolar francófono da região sul!



Financé par :

Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Funded by:

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

Programa das trabalhadoras dos estabelecimentos escolares

Recebê-los é um prazer!



Serviços de recepção
e de acompanhamento
dos recém-chegados



District scolaire
francophone Sud

Apprendre. Grandir. Devenir.

Programa das trabalhadoras e trabalhadores dos estabelecimentos escolares (tée)



Missão :

Facilitar a inclusão e o sucesso educacional dos alunos recém-chegados às escolas do Distrito escolar francófono da região sul (DSFS), e favorecer a participação dos alunos e das suas famílias na vida escolar e comunitária.



Objetivos visados :

- Que os alunos e os seus pais/tutores conheçam melhor o sistema escolar francófono do NB e a cultura canadense;
- Que eles participem das atividades escolares e conheçam melhor os recursos comunitários;
- Que eles desenvolvam um sentimento de pertencer à sua nova comunidade;
- Que os jovens recém-chegados sejam acompanhados no seu sucesso educacional e no seu projeto de vida e de carreira.
- Que os pais/tutores se integrem a todos os aspectos da sociedade canadense e possuam as habilidades necessárias para contribuir com os projetos escolares e profissionais dos seus filhos.
- Que o pessoal escolar tenha a capacidade e as competências necessárias para contribuir com a inclusão dos recém-chegados no sistema escolar.

SERVIÇOS OFERECIDOS

A equipe dos TÉE oferece uma vasta gama de serviços aos alunos imigrantes e às suas famílias:



Informações e orientações

- Auxiliar os pais recém-chegados no processo de matrículas;
- Oferecer sessões de informações sobre temas ligados à compreensão do funcionamento do sistema escolar e à vida no Canadá;
- Informar os pais sobre os programas escolares e extracurriculares;
- Fornecer informações e acompanhamento aos jovens e aos seus pais, de um modo contínuo, sobre o estabelecimento e a integração à vida escolar;
- Orientar os pais e as famílias sobre os serviços e recursos oferecidos pelas escolas e pela comunidade;
- Oferecer serviços de acompanhamento e de sensibilização intercultural para os pais e o pessoal das escolas;



Conexões comunitárias

- Oferecer atividades sociais e culturais para os jovens e as suas famílias, para que eles possam descobrir o seu novo meio e criar laços com a coletividade;
- Ajudar os jovens recém-chegados a se comprometerem e a participarem ativamente da sua vida escolar;
- Criar espaços para a troca e a criação de redes de contato para os alunos e os seus pais;
- Favorizar a participação dos jovens e das suas famílias nas atividades escolares, extracurriculares e comunitárias;
- Organizar atividades que favoreçam a criação de um meio escolar acolhedor e inclusivo para os alunos e as famílias recém-chegadas;



Você é um recém-chegado ao Novo Brunswick e deseja oferecer ao seu filho:

- Uma educação de qualidade
- Um bilinguismo de alto nível
- Uma escola aberta para o mundo e que respeita as diferenças
- Um meio que favoriza a saúde, a segurança e o bem-estar

A equipe das trabalhadoras e dos trabalhadores dos estabelecimentos escolares (TÉE) do Distrito escolar francófono da região sul (DSFS) oferece serviços para lhes receber e facilitar a sua integração à comunidade escolar.